



UMFERÐARSTOFA

# Deklaracja o przeniesieniu własności pojazdu

PeSEL sprzedającego	Numer rejestracyjny pojazdu	PeSEL kupującego	Data umowy
PeSEL współwłaściciela	Numer dowodu rejestracyjnego	PeSEL współwłaściciela/osoba z upoważnienia	Rodzaj pojazdu
Należy przedstawić firmę ubezpieczeniową kupującego/właściciela, nie dotyczy, jeżeli pojazd jest przyczepą lub urządzeniem doczepnym			Kategoria użytkowania – wynajem samochodu
80 <input type="checkbox"/> Sjóvá-Almennar tryggingar hf.	70 <input type="checkbox"/> Tryggingamiðstöðin hf.	<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> Niniejszym składam wniosek o przekwalifikowanie pojazdu z kategorii "Wynajem samochodu" na kategorię "Samochód osobowy"
90 <input type="checkbox"/> Vátryggingafélag Íslands hf.	10 <input type="checkbox"/> Vörður tryggingar hf.	<input type="checkbox"/> Przyczepa / urządzenie doczepne	
<b>Sprzedający jest właścicielem pojazdu – Sprzedający, kupujący i współwłaściciel/właściciel powinni mieć ukończone 18 lat (zobacz objaśnienia)</b>			
Imię i nazwisko sprzedającego		Imię i nazwisko kupującego	
Imię i nazwisko współwłaściciela		Imię i nazwisko współwłaściciela <input type="checkbox"/>	Imię i nazwisko osoby z upoważnienia <input type="checkbox"/>
Adres zamieszkania sprzedającego		Adres zamieszkania kupującego	
<b>Adres internetowy</b>			
e-mail sprzedającego		e-mail kupującego	
<b>Sprzedający, kupujący i współwłaściciel / właściciel powinni podpisać deklarację – Jeżeli podpisuje osoba z upoważnienia, należy dołączyć upoważnienie (zobacz objaśnienia)</b>			
Podpis sprzedającego		Podpis kupującego	
Podpis współwłaściciela		Podpis współwłaściciela/osoba z upoważnienia	
<b>Świadkowie powinni mieć ukończone 18 lat.</b>			
Świadkowie sprzedającego /współwłaściciela	PeSEL	Świadkowie kupującego/współwłaściciela/osoby z upoważnienia	PeSEL

## OBJAŚNIENIA DO DEKLARACJI O PRZENIESIENIU WŁASNOŚCI POJAZDU

**Rejestrację odrzucono:** Jeżeli deklaracja nie została odpowiednio wypełniona lub nie zostały wypełnione jej wymagania, rejestracja przeniesienia własności pojazdu nie zostanie zatwierdzona.

**Zgłaszający o zmianie własności:** Obydwie strony, sprzedający i kupujący, są odpowiedzialne za deklarację. Każda ze stron powinna zachować jeden egzemplarz deklaracji, kopiując ją lub podpisując dodatkowo jednobrzmiący egzemplarz.

**Odbiór i rejestracja deklaracji:** Deklarację o przeniesieniu własności pojazdu należy złożyć w Biurze ds. Ruchu Drogowego (Umferðarstofa) lub w punkcie kontroli pojazdów w ciągu 7 dni od zmiany właściciela; rejestracji dokonuje się wyłącznie w Biurze ds. Ruchu Drogowego. Osoby, które chcą zarejestrować od razu deklarację, powinny złożyć ją bezpośrednio w Biurze ds. Ruchu Drogowego.

**Wiek:** Jeżeli sprzedający, kupujący lub współwłaściciel nie mają ukończonych 18 lat, należy przedstawić zgodę wojewody na umowę kupna według par. 1, art. 69 prawa o pełnoletności nr 71/1997.

**Podpisy:** Sprzedający, kupujący, współwłaściciel i osoba z upoważnienia powinni własnoręcznie podpisać deklarację. Jeżeli inna osoba podpisuje w ich imieniu należy przedstawić upoważnienie (zobacz Treść upoważnienia). Dyrektor naczelny lub osoba upoważniona do składania podpisów w imieniu firmy powinni podpisać osobiście w imieniu jednostki prawnej (według rejestracji w Spisie firm (Fyrirtækjaskrá)).

**Świadkowie:** Należy poświadczyc podpisy sprzedającego/współwłaściciela oraz kupującego/współwłaściciela. Świadkowie powinni mieć ukończone 18 lat, podpisują się imieniem, nazwiskiem, numerem peselu.

**Tekst upoważnienia:** Jeżeli podpis jest składany przez osobę z upoważnienia, należy dołączyć do deklaracji upoważnienie. Upoważnienie powinno zawierać dane osobiste osoby z upoważnienia, numer rejestracyjny pojazdu, datę upoważnienia oraz podpis osoby upoważniającej. Upoważnienie powinni podpisać dwoje świadków, którzy ukończyli 18 lat.

**Firma ubezpieczeniowa:** Należy przedstawić firmę ubezpieczeniową, w której nowy właściciel pojazdu zamierza ubezpieczyć pojazd. Nie dotyczy to w przypadku, gdy pojazd jest przyczepą lub urządzeniem doczepnym, należy w tym przypadku zaznaczyć to w odpowiednim miejscu na deklaracji.

**Podatek drogowy:** Zmiana własności zostanie zarejestrowana, jeżeli podatek drogowy jest uregulowany (dni płatności przypadają 1 stycznia oraz 1 czerwca). Osoba, na którą pojazd jest zarejestrowany, w dniu płatności podatku powinna uregulować opłaty, nawet jeżeli deklaracja zostanie złożona przed dniem płatności podatku w punkcie kontroli pojazdów. W przypadku rejestracji przed dniem płatności podatku, odpowiednio wypełniona deklaracja powinna być złożona w Biurze ds. Ruchu Drogowego przed dniem płatności podatku.

**Podatek wagowy według odczytu:** Jeżeli podatek od ciężaru pojazdu jest płacony po odczycie po zakończonej jeździe, należy dokonać odczytu w okresie 7 dni po złożeniu deklaracji przeniesienia własności pojazdu do Biura ds. Ruchu Drogowego lub do punktu kontroli pojazdów. Zmiana własności zostanie zarejestrowana dopiero kiedy podatek ten zostanie uregulowany.

**Współwłaściciel/osoba z upoważnienia:** Jeżeli współwłaściciel lub osoba z upoważnienia jest stroną kupującą, należy to zaznaczyć w odpowiednim miejscu na deklaracji. Współwłaściciel i osoba z upoważnienia powinni własnoręcznie podpisać deklarację.

**Przeniesienie własności pojazdu w wypadku śmierci właściciela:** W wypadku śmierci właściciela pojazdu, wszyscy spadkobiercy lub współmałżonek z potwierdzeniem stałego pobytu powinni podpisać deklarację. Z deklaracją należy przedstawić upoważnienie, zezwolenia na pobyt, deklarację zmiany własności lub oświadczenie wojewody, wszystkie te dokumenty powinny być potwierdzone przez urząd wojewódzki. Jeżeli którakolwiek ze stron jest osobą z upoważnienia spadkobiercy lub współmałżonka, należy przedstawić również upoważnienie.

**Pojazd z możliwością odliczenia VAT:** Pojazd określony jako pojazd służbowy - służący do celów zarobkowych (tablice rejestracyjne czerwono-białe) można używać wyłącznie w jednostkach prawnych rozliczających się z firmowego podatku. Jeżeli kupujący zamierza używać pojazd również w innych celach, należy przerejestrować pojazd (tablice niebiesko-białe).

**Wynajem samochodu:** Jeżeli nowy właściciel zamierza używać pojazd jako pojazd prywatny, należy złożyć wniosek o przerejestrowanie w odpowiednim miejscu na deklaracji.

**Dowód rejestracyjny:** Po zarejestrowaniu zmiany własności pojazdu wydany zostanie nowy dowód rejestracyjny, który zostanie przekazany nowemu właścicielowi.

**Opłata:** Należy dokonać opłaty za deklarację.

**ORYGINAŁ DEKLARACJI O PRZENIESIENIU WŁASNOŚCI POJAZDU NALEŻY ZŁOŻYĆ W BIURZE DS. RUCHU DROGOWEGO**